



B O A R D O F S T U D I E S
NEW SOUTH WALES

2010

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
EXAMINATION**

Chinese Continuers

(Section I — Listening and Responding)

Transcript

Familiarisation Text

女： 一加一是什么？

男： 是二。

女： 不对，是个“王”字。

男： 唉，谁不知道啊？！

Question 1

小明： 唉！我家买了新的房子，挺远的，我可能要换学校了。

小丽： 是吗？你妈妈不是开车送你上学吗？

小明： 妈妈现在工作忙，没有时间了。

小丽： 那么，你可以坐火车呀，不要换学校了。好朋友在一起多开心哪！

小明： 是呀，你说的对！

Question 2

您好，这是快乐中国饭馆。午饭时间是从上午十一点到下午两点。晚饭时间是从下午五点到晚上十一点半。星期六和星期天没有午饭，只有晚饭。谢谢。

Question 3

同学们，这个星期六我们学校篮球队要参加比赛。可是有两个队员生病，不能去。我们需要两个新队员参加练习和比赛。如果你感兴趣，请在今天告诉林老师。谢谢大家！

Question 4

小华： 唉！爸，累死了！我要给咖啡店打电话，明天不去了！

王先生： 不行，不可以这样。第一天工作当然会觉得累。

小华： 可是，我一天都没坐下休息。我的腿疼。

王先生： 现在知道挣钱不容易了吧！来，坐下喝杯水，休息一会儿就好了。你还想买新电脑吗？

小华： 当然想啊！

王先生： 那就得打工挣钱啊！我不会给你钱买电脑的！

小华： 呃……

王先生： 你去洗澡。妈妈会做你爱吃的晚饭。早点儿睡觉，明天就不累了。

小华： 好，那我再试试吧。

Question 5

同学们！这是今年最后一节体育课。我希望在暑假里，大家别忘了多做一些运动。你们可以跑步、打球，也可以和朋友们一起去海边游泳。如果有时间，还可以帮爸爸妈妈做些家里的事，比如：洗碗、收拾自己的卧室、洗厕所。另外，不要常常上网玩儿游戏。早点儿睡觉，早点儿起床，多吃蔬菜和水果。

祝大家有一个健康、愉快的假期！

Question 6

玛丽： 我是玛丽。对不起，我迟到了。

大伟： 你好，我是大伟。你晚了一个小时，也没打电话，我以为你不来看房子了。

玛丽： 哦，我起床晚了。你这儿真干净，我的猫一定会很喜欢。

大伟： 最好不要养动物，挺麻烦的，房间会不干净。你周末都做什么？

玛丽： 早上睡觉，下午和晚上请朋友到家里玩儿，唱歌，跳舞。你呢？

大伟： 我早上去打球，下午在家看书、上网。晚上九点一定睡觉。

玛丽： 哦……

Question 7

工作人员： 先生，你的飞机半个小时后就要起飞了。太晚了，你不能上飞机了。

马丁： 什么？太晚了？才晚了五分钟嘛。

工作人员： 对不起，五分钟前就不能进去了。

马丁： 请帮帮忙吧，我有很重要的事，一定要坐上这个飞机。我可以很快跑进去。

工作人员： 不行，快跑也不行。行李车已经开走了，怎么说也不行。

马丁： 你说了多少个不行啊？为什么不行？我要见你们的经理。

工作人员： 先生，别着急，请你安静一下。

马丁： 我不能上飞机，怎么安静啊？

工作人员： 让我帮你看一下，能不能坐下一班飞机，啊，四十分钟以后的飞机有座位。

马丁： 小姐你太好了。我刚才太着急了，真对不起。

工作人员： 没关系。

Question 8

晚上好！欢迎大家参加我们的活动。吃的和喝的东西在前后的两个大桌子上。舞会在第一层，大概在七点半开始。喜欢看风景的人，请到第二层。今天海上的风比较大，如果你想到外边去的话，一定要非常小心，穿上外套。要是你觉得不舒服想吐，请马上找服务员。还有，男厕所在前面的左边，女厕所在右边。我们会在晚上九点半以前回来。乐队马上就要开始表演，祝大家玩儿得开心！谢谢。

Question 9

小丽： 唉！

大伟： 怎么了，那么不高兴？！

小丽： 我和彼得吵架了，我不要他了！

大伟： 太好了！你一定会有一个更好、更有钱的男朋友。

小丽： 哥哥，你又开始了。我们吵架是因为，下星期我要去买毕业舞会穿的衣服，我想让他和我一起去，可是他说没空儿。

大伟： 那是因为他不想帮你付钱！

小丽： 他为什么要帮我付钱？男朋友不是银行。

大伟： 对，对，对，可是上次你生日他连礼物都没送给你，只送了一张小小的生日卡！

小丽： 澳大利亚人认为礼物大小没关系，只要真心就好。彼得能记得我的生日，我就很高兴。

大伟： 可是他新年来咱们家吃饭，也只带了一个难吃的巧克力蛋糕！

小丽： 哥哥，爱是不能买的，那个蛋糕是他自己做的，你知道吗？他不能陪我，是因为他妈妈生病了。

大伟： 你去哪儿？

小丽： 我去找彼得！